Authorised to Publish Government Proclamations and Notices of the Native Aflais Departmeni
voL. 13


Great War., recently met three S outh African Noun-European soldiers who were was blinded in the the last Grear War, recently met three S outh African Non-European soldiers who were blinded in the last
war They were seated, lett te right) Sekoele Khiba of Mount Fletcher. Who tot his sigh at an
explosion of bembs in an ammunition dump, David Simmers, who treme left, and David Cebisa, of Liehtenburg district. who lost his sight at Tobrulk. Standing is
their ter their teacher in basket work, Gabriel Mphemyeke, of the St. Dunstan's Cottage at Ezenzelen

## War Memorial Conference

## NON-EUROPEAN HEALTH NEEDS STRESSED

With the passing of a resolution at a conference in the Cathedral Hall on Tuesday, South Africa's National War Memorial Health Foundation officially came into being

Originated by the men of the Union's fighting forces, the purpose of this "living memorial" is to promote the good health of all sections of the people of the Union, with special regard to the nonEuropeans. The particular field in which it is intended the memorial will make its contribution is that of promotive health services. The conference to launch the the suggestion was made by foundation was opened by the group of junior officers and me Minister of Health, Dr. Gluckman. attending a course at an army edu-
He said the purpose of the conferHe said the purpose of the confer- ca
ence was "to ensure that the vision of the men who fought for us shall find lasting and fitting realisation ready mpre than f10000 that al in a Foundation that will at all collected by men of the Union' times pursue unfettered the quest iorces "up north" as the first beof scientific truth, to speak freely $\begin{aligned} & \text { ginnings of the fund. He emphasis } \\ & \text { ed that it was a living memoria }\end{aligned}$ its mind, and to keep alive the ed that it was a living memoria spirit of reform."
AWAKENING CONSCIENCE is as indicative as it is widely is as indicative as it is widely re-
presentative of the forces which presentative of the forces which ing our national conscience, and which are impelling our natipnal endeavour.
peace as we did in war, the great potential resources of our land and of its peoples, so that we may
match our needs and enable us to build anew many of the founda "And, indeed, the And, indeed, the words post the lips of public administrator and private citizen alike.'

THE ORIGIN
An account of the origin of the idea of a living national war response to it in the Forces, was given by Lieut-Colonel the Rev. C
H. S , Runge. Colonel Runge said

KILLED IN TRAM ACCIDENT One African was killed, and 40 people were treated in hospital
for minor euts, brisises and con veving Africans from work to heir homes leaving the rails and st Brixion, Johannesburg.
3t It seems that the conductor was
collecting fares on the crowded fop deck when an African on a ductor approached. Ignoring the conductor's request for his fare, the African ran down the front stairway and tried to brush past
the driver, who stood back and told him to get out by the proper exit at the rear end of the tram At this the African pulled a ouckle from a jacket pocket and struck the driver on the head. Dazed by the heavy blow, Ariver suffered a momentary olack-out and for a second o
two the tram was out of control.

TERRIFIC CRASH
Gathering momentum, in spite half took the second the tram Collins Street. There it left the
track and, after ploughing though the asphalt road for a few yards, slowly canted over and
fell with a terrific crash across fell with a terrific crash acros
the road and pavement. At the corner is a short steel traffic one-way signpost. As the
tram toppled over the top of the tram toppled over the top of the
post pierced the left side under
one of the front lower deck winone of the front lower deck win-
dows and striking the head of dows and, striking the head of
one of the passengers killed him one of the passengers killed him
instantly and sheared off the arm instantly and sheared of the arm
of another passenger near the
$\qquad$
in the large scheme before the conference."
He appealed for the acceptance of the scheme and for whole hearted financial support by the people of the Union
After discussion in the course of Which representatives of various views on the proposed constitution of the foundation, the resolution was passed amid enthusiastic

## CHURCHILL APPEALS FOR FRATERNAL ASSOCIATION OF ENGLISH-SPEAKING PEOPLES

Mr. Winston Churchill, Britain's Prime Minister during the war speaking at Westminister College in the United States, said that neither sure prevention of war, nor the continuous rise of world organisation, would be gained without what he had called "the fraternal association of the English-speaking people." This meant the special relationship between the British Gommonwealth and Empire and the United States.
"Nobody knows," he said, "what Soviet Russia and its Communist international organisation intend to do in the immediate future or what are the limits, if any, to their expansive and proselytising tendencies.


Naturally food

$\frac{\text { THE BANTU WORLD }}{\text { SATURDAY MARCH, } 9}$ 1946. TSE QOQOANG KE "PHAFA" Bana ba ea Kae

Bana
na ba kajeno-bashemane le basetsana-ke sechaba sa ka
moso. Rona banna le basadi ba moso. Rona banna re sechaba sa kajeno, e mpa re tsamaea tseleng e eang
lebitleng. Go rialo ke gore nako tsa rona dia fata, go tla tsa bapotso ke ena: Na bana bana re
ntse re ba ruta gore e tle ebe banna le basadi ba ka t.otlang chaba sa roas? Kamoo taba di tsamaeang kateng, go bonagala tsona ba ka
chaba sena. Mehleng ea bo ntata, rona, ba-
na Wd he ba rutoa senna le se-
sadi Banna ba mane melao ea senna le gore mo-
nna o tsuuanetse go itshuara juang. Basadi ba ne ba ruta ba-
setsana melao ea sesadi le gore mosadi o tshuanetse go itshuara
j.a.g. Batho ba kgale ba ne ba
tseba gore tshuanelo ea bona ke go fiela tsela ele gore banna le
basadi ba ka moso ba tle ba kgore etsang kajeno? Re tlogela baratang; ba e noa jual. Re ba tio-
dipsipi le disekrete. Re
gela ba bapala ditaise, ba habana ka dithipa. Re tlogela bashe-
ma:e ba senya basetsana, gomme
ba re bontshe mohlolo oa nguana ga tsuala nguana-
Ba-a ba kaje.
go hloka thuto ea lapang, ga ba
tsebe ga ele tshuanelo ea bona
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
long? Ga go motho ea ka phe-
gang gore ga taba di eme ka se-
hneho sena, bashemane le ba-
$\square$
$\square$

nna ba nnete ele go inlompha
gonalompha beo u agelanens le
bonalke gore batsoadi ba bana ba
tshyaretse go ba odisa ka tshukgalemela ga ba etsa ntho
kgooo. Rea pheta rere banaSechaba sena ba tsamaea tselens
e eang timelong gomme keRere go hona. bana kgalemeloe
Tsela en lee tsamaeang e tla time
tsa chaba sena.

Tsa Ficksburg

anse e tsoelapele tseko lekgotleng la Masterata, moo "Phafa" ea lo a geng babelaedi ba banga ta, a tsekisoang bakeng sa mango10 a gage, ,mogo le ntoa eo ea gage a e loanang mehla ena ea. Mod keng ena, "Phafa" o sa ntse a arabana le eena Morena Pasa; Me go utloagala gore bopaking ba gage, "Phafa" o tla kopa Maseterata e lekgotla gore go bitsoe bo "Mosupa-Tsela," ka bo "Pudi-eaIsela,' bo "Kgongoana," bo "Pene-le-Enke," le ba bang jualo gore ba tlo paka nete e boleloang ke eena "Phafa".
Batseki ba bang ba loanis'ang "Phafa" Ke bo moneri Kompese. mofumagadi TIhalo, Marena Juala, Borena, Matekoane, Chelete, Lebat, Bohyatsi, Bophoofo.o, Bo.or juaio-juaio. Batho bana kaofera batla gore "Phafa" a isoe teron kong kapa gona teng lebit,eng! Masererata La inasterata.


Ba-Afrika, ga ke re goo jualo na"'
Pasa: "Ee, morena'ka, eo ke 'ne te e isejuang ke mang le mang ga
se eena teela motnonyana enoa gothoeng ke Phafa. Ga e le 'nete,
secnaba sa Ba-Afrika se ne se k?
ke sa tsoelapele ga ke ne ke ke sa tsoelapele ga ke ne ke se
teng. Re bona kajeno se e-na 1 le
banlaiefi, bagoebi le baruci. Ke na muwo ea se neileng bagoebı
aiticnere le baruti. Ke na motho
ea buiseng secnaba sena mahio; Phata: "Hei, sepotane tooe, koala moiomo oo oa gago. U re ke u-
enà ea se neileng banlalefi le ba-
etapele ba kang baruti, ditichere Maseterata: ganong, mo tlogele a bue, u tla
tuoa sa gago seoaka sa boikarabe Phafa: "Morena kea utloa, emka bakeng sa polelo tsa maaka tse nnana enoa, Pasa. Gase 'nete gore
tasa enooa, o thusitse sechaba sa tsejoang ke mang le mang, ke gore rena ea sa hlonepheng Baruti, di ea gage ga e batloe ke motho of
ga le ofe magareng a Ba-Afrika, k
lebaka la'ng?
Masa: "Morena'aka Maseterata, Pasa: Morena aka Maseterata,
monna enoa, Phafa, ga bua ka
mokgoa ona, o na le bopaki kapa
bona Ba-Afrika ba
Niaseterata: -Phafa, araba potso
potso neng ke ts'oane tse
bopaki, kapa bona batlatsi taben
bao ke ba tsebang, bao ke kopang
nyamanyane, "Miosupa-Tselale "Pene-Le-Enke". Banna bana
ke dipula-mahlo tsa sechaba; di-neng ntoa e kgolo le eena monnaMaseterata: "Go Iokile, re tla bPasa Ke 'Molai Oa Sechaba.
Phafa: "Pasa ke molai hecng sa Ba-Afrika. Mesebetsi ea ga-
ge e paka 'nete eo, selemong se se
le se seng, kgueding e ngue le ebatno ba romeloa teronkong k
baka la gage. Lenane la batho ba-
Mase.erata: "U lekanya gore ethotsi, kapa senokoane?"
Phafa: "Ga ke rialo: ke mpa ke



 na le boikarabelo bo u ka ratang Pasa: 'Che, morenaka, ga go leMaseterata: "Uena morena Phafa?", Phafa: "Ntho di ngata tseo ke sa Phafa: "Ntho di ngata tseo ke sa
ratang go ka di hlagisa mona kgotleng ka eena monna enoa. Kamoo secnaba sa Afrika, ke utloa gore se kgoa o mong; go utloagala gore Afrika ba tla roala matlalonyan - Ne dipamprisana tsa monna e mpe, e tla tlontloila

 ding tse hapollogileng. Dichab
tsena di supa anaga ena ka monoa
na, di re . Aha

thaka tsa hae a a tsaba ho kopana ipapaling tsohle o ne a ee a sutuletsoe morao. O ile a tsoenyeha haholo
Hang a bona khatiso ka LION BLOOD MIXTURE, eaba o l lakatan ho leka moriana ona o makatsang. Hoba a o
sebelise khoeli, a iphumana a tilie, a
nona a ba a ba le hona ho bapale nona a ba a ba le hona ho bapala lt
mathaka. Kajeno ke motho ea nyakamathaka. Kajeno ke motho ea nyaka-
lletseng bophelons.
U ka ba joalo te una ha u sebelisa
U Ia ba LTON BLOOD MIXTURE NO, 12.
Theko $3 / 6$ ka bottolo. Poso.
tiso ${ }^{3 / 6}$ tsebetso $k$ kapa
ktuatlisetso Tiiso ea tsebetso kapa ktrutlisetso
ea chelete.
Romela $4 / 6 \mathrm{ka}$ selipi 53 posong kapa Rela $/ 6$ ka selinp sa sa
litempe kajeno.
BORDER CHEMICAL CORPO.
RATION, Box 295, EAST LONDON.

$$
\begin{aligned}
& \text { monna enoa, Pasa, gore ho se ke ha } \\
& \text { evd mosebe.si ea nang le maloke.o }
\end{aligned}
$$



WEARING SMART CLOTHES


## COLGATE

1- \& 1'9<br>DENTAL CREAM

TIN


## "She REVER gives me



If you want your baby to be healthy and happy and free from children's troubles, feed her on NUTRINE Baby Food Doctors and nurses tell mothers to give their babies NUTRINE if their breast milk does nor give baby enough oourishment, and baby becomes thin and sickly and cries a lot. Babies like NUTRINE, and it soon makes them strong

FREE BOOK FOR YOU



SEEMO SA LEFATSHE


DR. JOHN L. DUBE LEADER AND EDUCATIONIST The Oberlin Graduate passes in honours and immortal distinc
tion. Well done Nscobo If tion. Well done. Ngeobo. If Ober
lin his Almer Mater had done nothing morer Mhater had done
John L. Dube than tho give us be immortal. Thlooded Zulu of the Amaqadi tribe., has indeed reveal.
ed to the world at large, that it is not quite true to say the Affir
can is in incmeten as far as
achievement acinevement is concerned.
Inrst met the late Dr. Dube Wasy and yny years ago, when
Mchopi war danper wathing a sochopi war dance at the Robin-
son beepurnion plat her heount
ed becuuse of his late and dear ed because or his late and dear
frenend Mr Cele, that dignified
senial
 sive resistance of both the Indians
in
Natal , and the great African
 $-==$











## S8OTEM nogues WITH Vour TWEEDS



Haema leqosa la morena Joel
Moholobela eleng A. Mathakhoe. Are pele ke bua morena o itse a bineloe
sefela sa $143-1-\mathrm{K}$ Ka mora thoko eo,
a eketsa le ho ntsetsa puo ea hae pele ka hore. Uena Moruti Kolobe,
morena oore ke a bolelle setse
tsietsing e ts'abehang. Me ka hona o
 e ntse e le ka hara morebetsi entse
e jere mokotla me oho a mo patla-
kele
 haholo ka hoba moruti $E$. Segoete e-
be e le mothusi le moeletsi oa hae
khotso.
no. Mosebetsi oa Qetelloa ke Rev.
Kolobe. Ka mantsoe ana: Tsenolo 14-
13. Moruti Edward Segoete o lehlohonolo hobane o shoetse moreneng.
Ho lehlohonolo bafu ba shoelang mo-
reneng ho tloha ioale o sebelitse moruti Segoete mona Matelile e e le pha
e phethahetseng. Ana ke mang
a ka hanyestang. Molimo o tselise mo-
rena Joel Moonolabela bana ba moru-
ti le sechaba. Pinga ea aetello 3002.4 Sechaba se be se phuthehile haholo
Koleka kafela e bile £6. 10. $7 \$ \mathrm{Kd}$. Ke
tseo tsa Matelile.

## IS YOUR HANDICAP PAIN?

headache

## (D)

you should try. Dr. Venter's Powders
They soothe and calm the deep
seated nerves and auickly seated nerves and quickly relieve
nagging pain. They are also good fo
Toothache. Rheumatism,
Intuente, Sumbago Pains or any nerve pain. They do no
effect the heart. Ask specifically fo
DR DR. VENTERS POWDERS, stores or direct from
Dr. Venter's Manufacturing Company
P.O. Box 4622 , Johannesbur

## FURNITURE ! !

Lowest Prices and Easiest Terms Free Delivery Anywhere

Bedroom, Diningroom, Lounge
Furniture. Beds complete £1, 0, 0, per month. Inner Spring . Mattresses We give you immediate delivery. No waiting.
It costs you nothing to visit our showrnoms Pay deposit and you get delivery at once.
$\rightarrow$ Strect. J . Strect, (next doer to Old Church)
Johannesburg.
 Jathn said aecesvere eitect witr newana pele". Ya re se lekgotia




 that moment an ex Natall Emme Modingwane Mashilio ebe rama
 dupalong phuthego e ile ya






$\square$








 $4=4$

> Lekgotla la Bapedi
 kopano ya lehono ke ya kgetho
ya baetapele, ke to le neela go: e le kgethe. Taba ya babedi ke tlo
le tseb sha ka ga mangwalo ao a ye. Modu'a-setulo a tseea modira
a o neea setshaba.
Mor. Pot'ake Nchabeleng a ema
a re "rena ie ebeletse lena Ba


Buys this attractive Round Table 3 ft .6 in . diameter, and
4 Tuckaway. Chairs

Write for our FREE Bilingual Factory Economy Catalogue (B.W.) and particulars of our Commission Scheme to P.O. Box 2553, Cape Town

$S^{\text {OME of Jim's friends cannot understand how it is that he never }}$ seems to get tired and is always ready to go to town or to a party vourselves fit with Phosferine like I do," he says. "Then you'll do Phooferine "tones up" the system, helps you to have restful by day. Try it when next you feel tired, depresed or rum energy

## PHUSFERINE preatest of all tonics

At all chemists in Liquid or Tablet Form.

I HE BANTU WORLD Hooliganism Does Not
 of vilenee which some of our
peopole aree commitithe There and
be no doubt that the growth of lawiessess atong Africans is
makig the task of those Euro-
peans, who are championing our peans, who are championing our
casse difficut if not impossible. It


 tion in human affairs is that of
hewers.
Wof wood and drawers of
Wan any one deny, therefore, that
Com any
 tions of the ospousth Aby other seebe control.ed - that one African was
killed newt thity others and two Europaais were injured when a tram
overturad at Brixton last Mon
Cas, has shocked alt titelisent and tragedy, we are told. calse of this an arsupassenger and the driver of of the
tram an argument which culmina-
ted in the ted in the attack on the diver by
the African while the eram was in
motion Acts of this nuture res motion. Acts of this nature are a
proot. if proof is wate that the
hooligan spoxit is increasing among sense of responsibility who could
have attacked the driver whe he ram was running. The time has come when we as a people should
raise a voice of protest against the peppetrators of acts of of cuelty
The wroys-do ss must know that
we are not at lil plesed with what We are not at al pleased with what
hey rare doing. and that we look upon thase who disgrace the good
name of our race as the enemies of fur progress and freedom,
The ssinit of of lawlessness must be Iousht tooth and nail. We can-
not allow it to grow and flourish and yet tope to win the respect of
the other sections of the population
We cannot tolente it We carnot tolerate ite and hop to to
achieve a position of importance in the national life of this country seaure the removal of the disabilities imposed upon us, but thent task
is made difficult by this pernicious spirit, against which we should all teachers, mind initerss of reitision. aunch a crussade, for hooliganism

## UMPHUMULO INSTITUTION

The history of Umpumul:a,as a m msion and eduacational centre cates back to 1sso. In that year the Rev. (later B.strop) H. P. s. Sonrreuder securred a Mission Giceb at Umpumutio and estabisisted a milsion station. The Rev. Solrenen ier hata arrives in Durtan on the It January, 184, being the first nissioionary to South Artica trom Norway. His aim was oo stablish wook in Zuuluand. but Zulutland was at the time clused to missionarees. Atter temporary work at various phaces he decicice to remain at Umpumulo, on the borders or zululand. until o pportunity offeres to enter the land of his desire: The opportunity came in 1851, but work was continued at Umpur muto by other missionaries of tho Norvegian Misision Society.


 and ho years hater a substantanal




 By 1893 mission work amongst
 necessary to begin formal traini
of teachers for the many schoo that had been estab ished.
Umpumulo an ideal building used and a stochool fort the to to be be
of Catechist Teachers was onened Chtechist-Teachers was opened Umpumulo began in in work the
school then beame the Teachers
chaining Co teeze of the Co Traioing Colotege of the Coopera-
tiag Lutheran Missions in Natal. Up to that time the N.M.S. had
caroied on the staon at Umpur
muio alone. In 1912 the Norwegian


 M ssion in inast 10 Hermannsbur
The first Principal of the r
 because of poor health, and thi
Rev. T. M. Leisegang of the N.M.
 13 years without a breakk
was eieved in 1925 by the Re K. M. Titiestad. whose energy an
vispon were argelel responsile fo

the. New | 1.932. He did not live te tee h |
| :--- |

 Rev. T. Mo. Leisegang was agai
called upor, his early training and his practical experience in build
ing making him an ideat man to greevise the carrying out of the $\frac{12000}{}$ building programme The
Rev. O. G. Mykkebust served a Principal from 1934 to 1938 , and wards. A beautiful Col ege School was erected in in 1986 a a Higg
bing in 1939, and Dornestic Science block in 1901. The Head Teacher of the 912 have been the Rev. P. D. Dahle Joruary June, 1912: Miss E Olsson, Ausust-December. 1912
Mr. H. J. E. Dumbrell, $1913-1920$. the Rev. O. F. Lovell. 1921-1925 he Rev. K. M. Titlestad, 1926. Mr Rev. W. O. Rindal. 1938-1937 and Mr.
onwards.
Umnumulo Institution has now comoleted over 50 years as an
erventional centre for the training of Native leaders. The chief

African Woman Qualifies as Doctor
 of all races obtained medical
qualifitations overse.
Oee of those to auality was a Wom of those to qualify was a
Boman the frit South African
Bantu woman, to qualify as a
 Tor atathin succe
of Edinburgh.
or

Mpanza Kept in Custody
James Sofasonke Mpanza's app cation for reease penaing proceedings was refues by Mr: Justice Price rand
rout
Col Court on Sunday. The judge said that he had given the matter
ser ous conideraton as it invol ved the liberty of the subject.
On February 25 Mpanza convicted of faling to
with an order issued Governor-cieneral issued to my tron the Ixopo district in Natal. An
appeal has been noted against the conviction
Tne removal order was issued by the Native
Jolazanesburg Under his order the police had
taken Mpanza into custooy and had paced him on a train to an appplication was made baout the responcents, order inculing the on
ine Minister of Native Affairs, to show casse wny they skous not be
restrainea from taking further
 moval uni. an appeal against the
masisuruaies convicuon taid been heard.
Increased Provision For Educaton

## In the Estimates of the forth

 Leer made in the
Airicar education-
The Fstimates are increased by
c87. 000 to a total of $\pm 3.40 .000 \mathrm{l}$
 fes head are: School feeding
f860.000 (an inerease of e480,000)



SKUD WAKKER U LEWERGAL.
SONDER KALOMEL Enu Sal Sogenen Uit die bee Sereme



HTH SKIN TROUBLE

*

MORRISON'S
MAIL ORDER HOUSE
hardwarb

$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$



 rERMS: Cash with Order. Ordert must not be tess than $20 \%$ - th
value. Ask to tour latest Price

MORRISON'S
mall order house Escombe $\qquad$

## LAPHA NALAPHAYA

Ngu Makhandakhanda
Zonke izizwe namhlanje zishayana ngamakhanda zilungisela in haiakahle ezinsukwini ezizayo njengoba impi seyiphelite, kodwa thini endala yezisebenzi nezigqili zezinye izizwe. Nathi sifana nazo lezizqizwe zezinye izizwe
khona ekuqaleni zalwela impilo nenhlalakahle emblabeni ezasiphalaza kophela nangesifiso sokuba ziphume ebugailini Alabeni ngokupho rzima uma isizwe sizimisele sishisekela ukuya phambili singobe irithio. ezivimbele inqubekela-phambili.

Impela kakusizi lutho soloko si-
bheke kwabezizwe ukuthi usizo nyaka abezizwe bafika kulomhlaba Iwethu luyophuma kubo, kube ndise khona kasika lingi ukuzimela thina ngokwethu singazisizi nga- nokuzisebenza sodwa sibonise abaluthe, singalingi nokuzimela ngo- sifundise khona, Ngendlela esanda wethu umlenze, sifuna soloko ngayo nesiphucuka ngayo nangensasekelwa njengomntwana. kolo esinayo seku yisikathi manje Noma sazi ukuthi kasivunyelwe siphaphame sivuke ebuthongweni tkungena kulombuthano wezizwe silungiselele isizukulwane nezizu-
ebezihlangene, kodwa nathi singa- kulwane zethu ezizayo ukuba zizilinga ukwenza izinto ezingase zi- sebenze zisabenzelane kunokuba zikhange amenlo nezindlebe zalezo esingumnotho wabo sigqilazwa, sithaka khona nalapho siswela nga- ngakwazi ukurimela nokuzisebekhona, zisilungistlenje okuncane nza. Singeke sibe isizwe esinamaokungase kusinike ithemba nolwa- ndla nesihlonishwayo uma solokho i lokuthi nathi kasilchohlwanga sibambelele sithembsle kwabezikulowo mbuthano.

Kangisho ukuthi imizamo yabezizwe yokusifundisa, ukusikhoNgithinje yonke leyomizango yabezizwe siyayibonga kakhulu. Manje sesifike ebangeni lobudoda bethu njengoba indodana intuma emzini kayise uma seyikhutile iyozakhela owayo umuzi. Nathisisebenzise leyo nkolo, mfundiso nempucuko abasifundisa yona. nempucuko abasifundisa yona.
SCHOOL BOOKS

ISITOLO SAKWA SHUTER AND SHOOTER sezincwadi nokokulo-ba-eMaritzburg sipete njalo e-
zona newadi ezitandwa abantu.

ZONKE izincwadi zesikole eziseSonziswa
ezikolweni zabaniu
zigwele. Sokutumela $\begin{gathered}\text { incwadi } \\ \text { azo } \\ \text { NGESIHLE }\end{gathered}$ yamanani LETTER WRITER, ebiza ekuthiwa yi ingakulekelela!

SHUTER \& SHOOTER Booksellers and Stationers, PIETERMARITZBURG.

FUNA LAMAZWI ALUPHAWU


Lona ngu"Vaseline" obizwa ngokuthi yi Blue Seal Petroleum Jelly okuyiwona ulungele isikhumba. Ilungile futhi uma ushile, usikiwe noma unezilonda. Yilabo abenza u"Vaseline" woqobo iBlue Seal Petroleum Jelly abavunyelwe ukuloba igama leli lebhizinisi VASELINE ebhodieleni.

## Ziph' Izintombi ?

 Ngu B. Zwelakhe Nkosi Ngalelalanga nenkosi ingakh Izva ukuta, lithule lithe du Umnyezane ithule aithe du, Izimbali zesiganga ziqhakaze buhie bazo;Ngibona nezingane zidlala nge Nsionona nezingane zidlala ng Zizwa uncuiphoia komona
 Egeleza kancane pnezul kwama:
 wawo Nyokushisa kwelanga athathe Oxaphilisa izidalwa zika Tixo
Ngomani lena ayiculayo na? Asio athi waonom-thi Ake uthule wena ongerw La ea, nave njengezintombi $z a$.
$k$ wwaZuul zakudala Zona ezayezarauadua, umi khona Zavena angazayoo ekuseni. Zavuma namanzi ekuseni.
Zisho namanzi ntambama,
Zisho leyo ngoma wena ongay
A! Mayo; Mgina ngwile emoyen A! Mina ngiyizwile wami inyenyeza,
ngibikela uxolo, ingibikela kuthula,
Mina engingakwaziyo, Inibikela ubuhle, ingibikela Mina engingazange ngiyibone.
Nsahamba nawo njalo umfula, Ngifuna lezo ntombi zakudala lengoma, zizophakamisa namanzi Izwe lonke liyizwe. lziwe yini nina zingane zesi
kole, Nani zifundiswa nonke Engibubonayo lobuhle kwaZulu zakudala.
Yebo wena Nobelungu
Igama lakho likhulu Igama lakho likhulu,
Ngokuhlakanipha kwak mangalisayo,
Ngobughawe nobugagu bakho,
Nokuhlabana kwakho Wangena besalele ko Muntulu Inkuena besalele koMuntu, Wabashiyela opasi noPhikaphu Wabashiyela opasi noPhikaphu,
Bona asebesidlisa imbuya ngothi Singayiquondi nento esiyo
Thina esesisho isililo sethu
Sithi mazibuye izintombi za kwaZulu zakudala.
Ngephimbo lazo elimnandi eli mtoti,
Zisiguqule emoneni nasenzo Zisihlanganise zisikhombe ndlela,
Sibize inkululeko yethu kuwe
Wena Nobelungur Wena Nobelungu ntombi yaphe
sheya.

Bheka nazo izingane zeAfrika Zehla zenyuka nezwe lonke, Zehla zenyuka nezwe lonke,
Zeswele
ithunzi lokuzikhosela, Ekushiseni kwelanga,
Nasekushushiseni kwamakhaza, Nasekushushiseni kwamakhaza Lunameva luyahlaba Ngubusuku obungunaphakade kuzona. -B.Z.N. Benoni lungisile ngakho konke lokhu, uMosi bombuso.
Masingasho ukuthi indlela kayibonakali, cha! bakwethu yona ilindele siphi nasiphi isizwe esiyiphuthuma yo kuqala.
Masihlale silindile ilizwi eliyothi ngenani MaAfrika nidle ilithi liyoba ilifa labo oyihlo ukune ngezizukulwane.

## mefreadr <br> TORCHES-BATTERIES-


Nant' ithuba elimangalisayo lokub kho, nokuthola incasiselo yeBaibeli nokunye olkuningi okunosizo usekha-
ya lako ngo 2d. ngenyan Thenga lel ${ }^{\text {d. }}$, ngenyanga. iphepha manje Litholokala ngesizulu nangesiSha
ngane. Thumela igama lakho nekhel
no 2l. ngane. Thumela igama 1 la
no $2 /-$ wonyaka wonke
Nelspruit, E. Tvl.
Emmanuel Press,

Ngohambo Lwethu

## John N. Nhlapo

## Mhleli, Ngicela isikhala kengibe

 ke abemahlanu ngokwenzeka mhla ka 16 kuDecember, kophelileyo. UPiet nami'John, besihambele Suthu ebukhosini bakhona bakithi Sahamba kahle kakhulu khona kodwa sadunyazwa ukubalela kwe Zulu kuphela. Awu! lalibalele baki thi, asazi ukuthi abafundisi n nyanga zakithi bathini-ngoba phe la sethembele kubo. Sizani ngemi thandazo nangezimpondo.
## Ngiyayeka kulezo. Au, bakithi

## ina bensiqala ukuyya lapha os

thuu. Nssibone isimanga neokvalkha kwabantu bakithii. Bakhe imizi emihle ethulile.
Sathi uma sifika ebukhosini. basemukela ngenjabulo enkulu. Oka Dlamini. Inkosikazi ye Nkosi yethu uAdarm nezinceku zeNkosi basiphaha kahle; phela uNdlunkulu OkaMaziouko nendodana babengekho Yeka lowa musa kawusoze walibaleka. Asika libali nanamuhla nemi-
thako esabuya nayo.
 la uyoxala umlobeli wethu Lona
mayelana nodaba lotu luphuze u-
kuble kuphuma seluze luphuma umhlangano lowo usuwedlule njengoku-
loba kwakhe NNakhoke leyo ndim-

Make The African Pharmacy Your Chemist Have you tried our famous

APHMA BRAND NO. 11 MIXTURE?
The greatest of all blood purifiers. For stomach complaints, pains and aches, etc.
Used and recommended by many
Prices:- $3 / 6,4 / 6$, and $7 / 6$ per bottle. Also No. 11 Pills. $2 / 6$ per packet.
Write or call in for our price list of APHMA BRAND REMEDIES This is printed in all languages.

Remember our Trade Mark: Kwa-HLANGABEZA.
African Pharmacy,
JOHANNESBURG.

## KAY'S REMEDIES THAT HAVE

## NEVER FAILED

Will now restore your good health
many thousands have used them with exoellent RESULTS
L. 101 BLadder and kidney mixture.

For backache and all complaints of the Kidneys and Bladder, Price L. 102 BLOOD PURIFIER

For all impurities of the blood skin complaints and pains. Makes
you full better and stronger. Improves your health. Prices $4 / 6$ and $7 / 6$ L. 103 INDIGESTION MIXTURE,

Relieves heartburn, winds and unpleasant feeling of bad breath, due
to indigestion, Expells, bile and cures constipation. Improves is one o four most popular and cures constipation. Improves appetite. This L. 104 HEALING AND ANTESEPTIC OINTMENT.

Excellent for healing wounds, scratches, ringworm and insect bites. L. 107 COUGH REMEDY

For the immediate relief of coughs, colds, oroup whooping cough L. 108 FOR EXPECTANT MOTHERS

There is no better preparation for The Expectant mother to rid her of
her Nausea, Windy Stomach, Constipation and pains, Prices $4 / 6$ and $7 / 6$
per bottle. L. 109 WORM CURE.

To expell all intestinal w
L. 110 toNIC FOR MEN ONLI
. $2 / 6 d$ and $4 / 6 d$. per bottle.
run down. Price $5 / 6$ stimulate. An excellent tonic, if you feel weak and $9 / 6$ per bottle. L. 112 down. Price $5 / 6$ and $9 / 6$ per bottle

For Babies, for teething infants. Relieves the pain and soothes them
to sleep. Prices $2 / 6 \mathrm{~d}$ and $4 / 6 \mathrm{~d}$. per bottle. to sleep. Prices $2 / 6 \mathrm{~d}$.
L. 113 ASTHMA CURE.
For the relief of asthma and all chest troubles prices $4 / 6 \mathrm{~d}$. and $7 / 6 \mathrm{~d}$. L. 114 INFANTS' LAXATIVE.

Cooling the stomach and keeping baby healthy Prices $3 / 6 \mathrm{~d}$. and $5 / 6 \mathrm{~d}$.
L.117 "LION" BRAND, THE WONDER PILL. A wonderful pill, the only and best, used all over the world for
pains, headaches, rheumatism, colds and influenza. Prices $3 / 6$ pains, headaches, rheumatism, colds and influenza. Prices $3 / 6$ per box. L. 118 FEMALE PILLS.
health and vitality, Prices $3 / 6 \mathrm{~d}$. and $5 / 6 \mathrm{~d}$. health and vitality. Prices
L. 119 ELECTRIC BALM,
Makes Aches and pains disappear magic. Kills all kinds of pains in the
body and joints. Prices $3 / 6$ and $5 / 6 \mathrm{~d}$. ALL THESE REMEDIES ARE ONLY OBTAINABLE FROM:-
KAY'S AGENCIES,
P.O. Box $7579 —$ JOHANNESBURG

Postal Orders for full amount must be included with the order,
otherwise we cannot send the preparation. All prices are

THE BANTU WORLD vgomgibelo, March 9. 1949 Izikhumbuzo Zesizwe esha lokwenziwa kwezikhumbuzo zamathile namathile ezidla ngokuthi ngamanye amaxesha nga ekhoyo kwa nengamampunge. Singa ke singakhe sibe neli zwi esilenzayo ngezi zikhumbuzo phambi kokuba lifike ixesha lazo, kuba nento entle iyakwazi ukwenziwa mbi ngabantu aba-
ngaondo zityekele ebubini. Kaloku uthi umbali wodumo wasema Ngesini "Akukho nto intle nembi lo." Izikhumbuzo esiziphithe engqondweni ekubaleni kwethu eli nqaku zezi: EsikaNtsikana esikholise ukwaziwa ngokuba sesa-
maXhosa; esabaMbo esaziwa ngokuba sesamaMfengu nesikaMshweshwe ekuthiwa sesabeSu-
Ezi zikhumbuzo zahlulwa-hluIwa ngokobuhlanga okanye ngo-
buthile kanti sona isizwe sinye, kuba sonke bantu bamnyama
lizwe silusapho lukaNtu. Ma silenze kwa kuqala elithi asinu
thina nasinye sezi zikhumbuzo koko sisola indlela ezighutywa ngayo enokhethouzo yinto entle esizweni kuba zicacisa amanqa
nam embali yokukhula kwesizwe into ke leyo esisidima nemfund yezizukulwana ngeztizukulwana.
UNtsikana noko wayengumXho sa liqhayi lesizwe sonke esimnya
ma nje ngompolofithi negqobhok lokuqala lesizwe esim yama s:m
Zantsi Afrika; abaMbo bakuhlal bésiknumbuza ngesiganeko esiba Iulekileyo ezimbalini zesizw xa yayisisiganeko esiouhlu iga yathi kanti izisela amaxhos
inzuzo yegazi elitsha neeagqond ezintsha ezingathathanga nencika ne inxaxheba ekunkisent impucuk
yesizwe kulo mgangato ikuw namhla nje. Kukwa ngokunjal
ukuzidla kwethu bamnyama be lizwe ngeaili-buchopho lenko
uMshweshwe. Ikwa seso nakwe senkosi yakwazulu uTshaka. Z
Elethu ke lithi yini na ukuba hlula-hlule usapho lukaNtu eku nikeni imbeko kwiziganeko z kulungile ukuba ziququzelelw ngabona bamnomba usondeley khethi buthile kusapho lwend wo ngeziphiwo kwaye kulung nantelekiso idal' ubutshaba ph eqheiekileyo nebukelekayo ukuz
landa kwabantu kodwa ithi sekusoleni itshabhe igai,his izothe layo, ngokukodwa piaka
thi kwabantu abamnombo mnye Xa sitshoyo asigudle naliphi na kubanzi.
Ma sithembe ke ukuba ezi Ma sithembe ke ukuba ezi ndakeli zezi zikhumbuzo zizame uk zinika iinjongo eziphangaleleyo
kuba ezi ziziganeko zesizwe ngokubanzi, Xa kukhunjulwa
 Atrika ongqundo eyayibona rg
le kwentaba kukhutshelwe aba meli beendlwana zonke zikaNtu
Ngokunjalo nakwesabaMbo, ath wona ongamela ukuphalala aza kufaka isisukulo kwigazi labanta kwabo phonoshono kweThukela izimemo ma ziknutshelwe bonk abameli acine izi da ka Mshweshwe owabanga ukuba izw lisasindile kwintlupheko zamapas nezihogo zeetolongo; sibe sisenokwesabela
ngumbo velomDibaniso, Sek

## IBHASO LOKUQALA KUKHUPHISWANO

Kuhuphiswano olwenziwe yi"Bantu World" ecele ukuba nawuhi na umntu abhale inqaku ngolwimi akholwa luto ngombandela othi: "Iphepha-ndaba Nalo Liya Fundisa," ibhaso Iokuqala lifunyenwe nguMn. Sol. S. Gushman waseButterworth obhale ngesiXhosa estini:
Nangona kusazeka ukuba kukho abantu abambonakalo icekethe k:leyo emzimbeni ngendalo, uninzi lukholisa ukuba kule meko yembonakalo sukuba inyama yomzimba ikhalazela ukungondleki kakuhle. Kuyazeka ke ukuba umntu angatya ngokwane-

- ?" Wumbi thi ngokuna Indima yokuzikhathaza ngoku- phepha?" Wumbi athi ngokunqen funda iphepha-ndaba ifana kanye ukudanisa uwabo okanye ngokuaalo mzekelo unikwe ngaphambili ngathandi ukuba aziwe ngulo pha, nto nje iyantlukwano ive- mntu ukuba akazi nto ngokwakhe liswa kukuba umzekelo lo uthe- afane athethe into engeyonyaniso intsingiselo yesithalo esi iphaka- phepha nyani ubenokumnika obo hi kokondleka kwengqondo ne- phepha nyani ubenokumnika obophepha lendaba. na bunyaniso. ulangazelela ukwaz ipnepha-ndapa eli lisebenza ka- lowa umntu ulangazelela ukwazi nye ukunlaziya, ukwand.sa ulwazi ngendaba zezinto ngezinto ezise kwa nokutyebisa ingqondo elwazi- phepheni, koko ezikhusela ngoku-
ni, nje ngokuba kusenjenjalo uku- thi akakwazi kufunda ubesenak tya okwakha umzimba enyament. ukuba ngumthengi wephephakyingqina nokuyigonda kana- ndaoa acere uwabo amane emfujalo inyaniso yokuba iphepha- ndela ngaphezu kokwamkela ubu naaba isesona sityebiso singatna- ngay nto elula nakumfundelwa u kungqinisisa le nyaniso, masikne kuziva sel' elangazelela ukufund simike ngabanye umfanekiso wee- akuphaua ukuye ivuleka ingqondo


X-Ray Showed an Ulcer
 ngalala kwengqondo nokukhundibanweni ezidibanise nabahlal basezilalini, abakholisa ukungawa thaleli ngqalelo amaphepha
 ndi bephepha-ndaba abebehla ngana rhoqo nombuzo othi imfazwe nina bafunda ama phepha-ndaba abebehlangana rho

BE FIT AND STRONG
likeyour Warrior Forefathers


DR. WILLIAMS' PINK PILLS

Ngathi ukuba wonke umntu u
ga kokufunda iphepha-ndaba Eengazimisela ukufunda iphepha ndaba ibingayenye yeendlela ezi-
lula nezikhaulezayo zokwandisa ulwazi khon' ukuze iingqondo zi ngaqelelani kakhulu ngengcama ngo- Eminye imicimbi ebaluleki leyo isuke imoshakale ngeyilu ngile ngokuthi icala eingqondo z lwa elingqondo zibona indlela efawelekileyo yomcimbi lowo.
Le yantlukwano yenggondo idal ukuba kungabikho kumanyana kuhe, kanti ke apho umanyano


BANTU RECORDS

- khona kulapho ayakubakho ama-
ndla. Ngamanye amazwi, ukuli-


Besides being a delicious drink, Bournville Cocoa is rich in the substances that are needed to build up your body and your energy. A famous Medical

Magazine says "Bournville reputation in food value-it represents concentrated food.
Drink Bournville Cocoa for breakfast and at night and you will benefit in health and strength. It only costs $1 / 3$ for

ngexesha elingephi - xa encediswa yiBon Ami. Lo meoci ubiza kancinci awunazinto ukungcola ngemizuzw sinkini, eziglasini nakwimithi egeotyiwe coceke kakuhle ngendlela nika izicaka zakho iQhekeza THE
SPEEDY
CIEANSER
THAT DOESNT
SCRATCH

## EZIDL, UMZI KUKOMANI


 kwamenywa intlanganiso yeLiso Lomzi ukuqwalasela le ndewo. Loo nuary
nagniso yafikelela kwizigibo zokuba kuthunyelwe abantu kwiKansile bayyKuyiseltela notekungoneliseki komzi. Kubonakele inqakk elinamdiphek
lomhla wel9 kuFebruary. Nosuba
 nkukhu ukutshayeleleancalazazile. Sinangaa Kulusizi ukuvakalisa ukuba ngomhla
wee kurebruary kusweleke esibhedlele
uNbost Glater uNkosk Gladys Mpuhlu xa aminyaka Ingama34 ngesifo sentiziziyo Ubelapha
 Cofimvaba. Ikhay labo beze apha
ngemicimbi.
Umnchwabo uahutywe
 balapha njemacedo jwabo olukhtulu.
 abaNumz Stanley Mpuhlu, Edward
Yaziyo nomiliton Tole Zanga zonke
Zonal neliswa nexuzal wana zomfikaziz zingo-
nithi akuhlanga
Kwa khona zivakele kabuhlungu
 etewu, olishiye eli, phakade ngomhla
weli kuJanuary, Umif lo ubengumse-
benzi enzi omdala walapha phaya kwarinn
Uthe kanti egoduka nje usa inchwaba lakhe ekhaya. Udade bomfi. uNkosk.
V . Siquela ongumfundi weli phepha ndaba wenje nieya ukusukela um-
nchwabo sivelana kakhulu nabashi-

## ZISEKHO ZONA HNKONDE

 Kuluvuyo kuthi ukuva
ngusabikwa
ngenkonde zakowethu.
Nalapha engeenkonde zakowethu Nalapha
Bowden kaMajola sisambona ubaw mkhulu, uMn. Jeremiah Xulubana esa.
shixiza. Yena uphethe ama97 emishixiza. Yena
Sibone uMlu. A. M. Hlobo webandla
eAfrican Orthodox. Church KArrican Orthodox Church evela e Monti, kodwa eza kuggithela ekhay
Dutywa. Ukhangeleke esem
 NgolwesiNe ngomhla wel4 kuFebruary ngalo mula ine imini yonke, u-
diule apha $u$ "Dizamahlebo" oyiArente nombaleli wendaba zakwaGompo
"Imvo.
Ube
Uni
nethuba phay
phala
 zokuma kwelizwe. Ubeyin
erhautini okwethutyana.
Ezibuhlungu zezokungaphili kukaba huba elele. Sivelana kakhulu nosa Sho 1wakhe notitshala uMn D .
Manuel unyana wakhe ofundisa Manuel unyana wakhe ofundisa e
Montit Simnqwenela ukuba abuye aphakame ubawo to.
nje iUniversals R.F.C mboxo kunye neqeela laseBhayi apha Heeaster, Hinto zoobalfour nezopono

## Akasekho uMn. S

 Mntambo Kubi Kumnandi

 phini ngoku.
Kwa khona amaTempile aya yaeQonce ngoApril ngoumhla ehtiangana
nga zonke iziphaluka nga zonke iziphaluka zin
thela ingqalelo le ndawo.

ISikhumbuzo SikaNtsikana. Ongcwele Ingqungquthela yeSikhumbuzo
sikaNtsikana oNgewele yohlangana sikaNtsikana oNgewele yohlangana
ngowama22 kuApril 1946 eBhai (P.E.). Bonke abayayo baziphathele imiphako; amaxesha mabi; nakuba sa umgangatho ophezulu ngokuncomekayo. IBhai asiyondawo unNize nezivatho zenu zeSikhumbuzo.
Bhalelani uNobhala weKomiti yaBhalelani uNobhala weKomiti ya-
malungiselelo, Mr. A. Z. Lamani Administrative Office, New
Brighton, Port Elizabeth.-J. T. Brighton. Port Elizabeth.-J. T. eemvaba zonke zakeDordrecht aya kua-

$\qquad$

HOME CORNER FOR AFRICAN WOMEN AFRICAN CHILDREN IN NEED OF HOLIDAYS

A farm was bought near Roodepoort,
and in February. 1943 the Margaret
d Balinger Home obened tis doors to
(e convelescent children from non-uro-
i pean hospitals and clinics on the Reef
of and in Pretoria.
The home originaly accommodated - motance was so the demand for that expansion


 heal, Poison in the blood $5 / 6,10 / 6$.
21/,
Use MELCIN (Double Strength)
 Ucers. Festering Sores, Cuts.
Wounds that tewnt heal.
a toouthen Heals quickly
ond USe MELCIN
 We advise you to Buy your
medicines and
toilets from
Right. houses Chemist, Dept. "U" 71 Love-
divest (between Jeppe and Bree Sts.)
dohannesurg. Postare Free. $\xrightarrow{\text { Johannesburg. Postage Free. }}$
$\qquad$


$\qquad$


We have a specially fitted private oom for testing African people. REYNOLDS \& CO. OPTICIANS
74 ELOFF ST--OPPOSITE C.T.C BAZAAR. JOHANNESBURG.


When
he's happy he's healthy
Millions of mothers all over the world keep their babies
and healthy by giving them Phillips' Milk of Mag nesia. A small dose quickly relieves wind and stomach pains, stops crying and gently but surely cleanses the bowels. BEWARE OF IMITATIONS bottle and look for the signature "Chas. H. Phillips" on the label. OTHER IMPORTA
Phillips' Milk of Magnesia, added
cow's milk, makes it more digestible to cow's milk, makes it more
and prevents it from souring. Phillips', rubbed on baby's gums, re-
lieves soreness and irritation when teething. Phillips' makes a wonderfully sonthskin when chafed and sore

## 

## Keep your Teeth

 white and healthy withKolynos

The "Foam" does it Unless you clean your teeth they will get stained and ugly and will decay. Use Kolynos white and clean It is very whe too You need only six tubes for a whole year. Buy a tube of Kolynos from the store to-day. Costs only $1 / 3$ large tube


The "Foaming" Dental Cream in the green and yellow tube

Another Undaunted Fighter


## READERS' FORUM

| Patriotism and Prejudice | Opportunify Knocks Once |
| :---: | :---: |
|  |  |
| 隹 | pupil of the classes conducted Bantu by the thtinuation Technical |
|  | College, Pretoria, I would like to see |
| aning to answer would come. | many more of my felows attend and avail themselves of the opportunity |
| (e) hesitation, that "patriotism, | given to them. Sometime ago, the mavor of Pre- |
| I submit that there is much | toria pointed out that Pretoria stands |
| than is generally known. Far too | on the eve of very great indusirial |
| atriots think only | openings for administrative posts |
| oving their country to the usion of other countries and | and only those Africans holding the neessary certificates would be con- |
| peoples, This sort of thing is |  |
| d or prejudice, and it leads to | is the opportunity to get those cer- tificates. Let us make the best of it. |
| us. Africans, love of our | The class, ${ }^{\text {are }}$ are held in the |
| er races which we think are | 9 pm. on several |
| eigners. We must absorb all the | Tuition is given to pupils ${ }^{\text {Trom }}$ |
| deter things other people who are |  |
| for the good of ourselves, and. | teachers. The results in the past |
| consequently, country, To | have been very satisfactory, many pupils getting distinctions in several |
| or to refuse to have any dealings |  |
| with them would simply be to pu |  |
| he clock back and so do a good d |  |

Pictorial Feature Appreciated

 the Northern areas among Europeans
and A.tricans Many old timers ree
cognised the editor at the firt gaace:
some among them remarked.




Reader's Tribute to Dr. Dube
W. D. Z. Matotie. Benoni, writes
More than anyoe else, he poople o
Natal and Zululand mourn the death
 advancement of the Zul to people
Atthoug ZZuluand and the Zulus re-
mained dear mained dear to him. Dr. Dube dic
not iorget or cose his eyes the
nerying need for help from Atricans

 ness. He conmanded respect from
and gained the condidenco of
Afrians both within and without
Natal: and the millions who represent the and the millions who represen
thend derog cos in chis country
found in him creat inspiration tc strive for upilitment in the face of
oppression. He realised at an early
date the danger of divisions amonk




HERE is a bubbling drink you can make for yourself in a second . ... Just stir a
spoonful or two of Eno's 'Fruit Salt' in a mug or glass of water and you will have a delicious fizzing drink at once . . .


## TLHOKA KOTLEGO LE GO Magistrate's Stern

 TLHAELWA KE DIJOE re fela jaaka mo ntweng re ne re tlwaetse go bua kaga
"Tsthimega tse Tharo" fa re haya Baetapele ba Ditshaba tsa Bathu-
sanyi tse Kgolo, ba ka ketello pele ya bone go bonweng nonofo le
tihaloganyo ya go diga mmaba, re gopotsa babadi gore le mo
dijong tsa rona gonale "Tshimega tse Tharo"-dikarolo tsa dijo tse
dt nayang motho nonofo tse di jaaka swikiri le matswai tse di bo-
nwang mo mmiding le makwele; Mahura a a dirang tiro ya go
sireletsa mesifa le ditshika tsa mmele a a bonwang mo mafsing
le nama.
$\qquad$

| BA BANTSHO DI LERE | Tshenyegelo e kana ga e ya lebana |
| :--- | :--- |
| PHETOGO MO DIJONG | motho yo nang le setsibanyana sa |
| Ga go na phatlha ya go thalosa | mmu se se botlana mo segot'ong |

tsa nnete tse di thokafa'ang. Mo
dingwageng tse di masome-
mat hano tse di fetileng merafe ya
Bantsho ka bontsi ba ne ba tshela
mat hano tse di fetileng merafe ya
Bantsho ka bontsi ba ne ba tshela
botshelo jwa bodisa-tiro e e sa
botshelo jwa bodisa-tiro e e sa
lopeng go dirisa thaloganyo le
go kwala.
E ne e le batsomi ba bagolo-


Go na le kafa motho o ka ithu
tang kaga masingwana a digotlo
ka teng a ka reng fa a thokome-
tswe ke batho ba merafe, ba oketsa dijo tsa bone tsa mariga otlhe
Fa go na le Bakaela-Temo mo


DIBYALO DINGWE TSE DI emelanang le komelelo
tsheo ba bone bo fetogile gothe
le'e ba bantsi ba bone ba phela
$\square$ mo thalopanyong le ditshika.
KITSO YA MEFUTA YA DIJO
E YA TLHOKEGA
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

TLHAELO E MASWE YA GOMPIENO YA DIJO
Kgong Modiredi wa Mmuso w? Sebya. o sengwe se se thoke
Bongaka ba Diruiwa kwa East gaog bobe se se sa bolaweng ke
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ wa ngwaca o tlang mono S, "E tlaa re fa dijo dingwe tsa Afrika e tha thae' a ka dikgetse se lo se dir'se go se ja se siame thokegang go re fepa ka ngwaga
$\qquad$ tshwanetse go ithuta mekcwa le tland. Ya re fa metlang va sone
ditspla tsi go dira diio tse di nang e foforega mariga se bo se siame tsheretsa nonofo ya mogopolo le kgona do nna mo mmung go tsa lana le diphetogo tse di tiang mo mae selemo se sengwe. $\quad-8 \mathrm{TBN}$


$$
\frac{s}{x .}
$$

 The bus route to Sharpeville African
township and only threepence for a
passenger, Mr Mizzolio explained
that the charge for luggage was based

$\qquad$

## ABR TEETHING POWDERS



 2izinixim The Secretary, LYCEUM COLLEGE, Nome

THE LYCEUN COLLEGE The Univerity at Home



## "ASPRO" ke SESUPO SA BOAMMMARURI




## se phelang

beiwa mothala.
Boloka "ASPRO"
 pelepele fa o thaselwa ke Tihogo, Gothokaboroko, Tinogo, Gothokabor
Golapa ga Ditstika. Mekgotlhwane
Lotshoroma
Lotshoroma ja selemo je
jalo jalo, Manyelele,
Goopa le Gothunya,
Malwetse a a tsalwang
ke diphefo tsa selem
tse di marutshwana.
POGISEGO YA BENG-
LWAPA E TLOSITSWE

THEKO KE E E CONOLO $\square D$ O
GO BATHO BA BOTLHE

## DUVHA LO TSHA FHATUWANI


MAVHEVHE

-

Mvula changoni la venda ndi
khulu- khou na nga maanda lune Kha Luyuvhu vhatshi khou taha
Musadzi o kumbelwa nwana wavhanzhi vha vho elelekanya uri a


$\qquad$
$\qquad$

Ta le Nhlengweni
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ kela siku rero mptuan a y yina
masiku hikwawo hi kona
hi
nga sungula ku vona dyambu hi siku
ra $14-2-40$
mavee
 h.e votala va ta makump, kambe Ku na tinguluve ta n. nord ti onna
ngopuu a masinwini.

 mavele, saka rinwe swa tura Ll. 10 shllings. kutani lesi hi nga
tiniku ti purejisi na les swi nea hava laya va kambelaku ma rhandza.
$\qquad$ swatau mi teala malumgu ya kona aka Banty World lesaku na hina
hit ta mi phuna hi hiumela marito ynalessivi swi nga hala kaya, ha leyo -atur formela na mata


Fundudzelaho la dali hezwi: madi ofhira Mudededzi muswa wa tshiheni vho-Ephraim Nephawe vhoya henengei uli vhona na VhamuSanaa vhoozzevneya dou. Nactannnga vhararu na vha sivat tanu na vhana vho kumbiwa Ahanganyoni Nutshedzi vhatshi sela, hu hutaha nga mbingano$-2$$-=$kumbiwa wa mahebe.man
nga
Improved ..... ed

## The Gecter White Canvas Shoes



## KOMELLO LE THUTO TSA EONA

## HO LOANTS'A KOMELLO

LE TLALA KA HO TALIMA PELE

Joaloka ha ho se tho boletsoe mangolong ana, e 'ngoe ea tse ngata e batlang ho thibeloa mabapi le temo Afrika e Boroa le ntoa ea rona ea ho loants'a khoholeho ea mobu le tlala ke hore e be sale re sebelisa lentsoe lena le reng "Hosasa le teng e ntse e le letsatsi." A ke re sebeliseng lena bakeng sa lona "Se tiohele kajeno seo u ka se phethisang hona kajeno.

Lifate, bohloa le linotsi ha ll na kelello e kang ea motho empa hlaho e li nehile mokhoa oo ka oona li bolokang lijo tsa selemo if bolokela matsatsi a tlang a mathata ao ka oona ho hlokahalang tijo. Re ka botsa joale ha ele mona re sa le hotim'a taba ena hore na ba bang barona ba tla qala ho boloka linotsi neng? Mahe a linotsi ke sejo se sette haholo ebile karolong tse ngata tsa Afrika batho ba iphumanelachelete e ngata ka ho bokella mahe a linotsi ba a rekise.
NOHAFATSO EA MEFUTA EA LIJO

## batho ba ka iphelela hantle ba sebetsa mesebetsi ea bona ka nya-

 kallo leha ba ka ja sejo se hlokang nama ea liphoofolo empa leha mela le liphoofolo tseo re li jang 1 li fumana $\operatorname{lijo}$ tsa tsona mobung.Ruri, sekhurumetso sa mobu oa rona masimong a temo hammoho ie Ruri, sekhurumetso sa mobu oa rona masimong a temo hammoho ie $-1+2=2$ oa phofo o foko
mokotleng ona.

bu ona ka holimo empa taba e ka kang molemo hahoio e kaba ho lemononnts'a. Hona ho ka phakisetsa le ho se neha ho butsoa (bophelo).
HO LOKISA MOBU KA MORAO Mona HO TEMO
Mona tsela tsa ho lokisa mobu li fapane ka ho ea ka mefuta ea mobu, me ha ho lumeleha, ho batleha ho fumanoe keletso e tsoang ho monna ea tsebang tsa temo ea kang
mosupisi oa tsa temo. Haeba hona mosupisi oa tsa temo. Haeba hona
ho le boima, ho batla hore ho sebelisoe ege e bitsohore ho sebelisoe ege e bitso-
ang dise hurrow ho thuba makoete a maholo a ileng a bokellana ha ho ne ho lemeloa fats'e,

## boele ho egoe hape. THUSO EA 'MUSO

ts'epe tsa ho lema li hlokoa esita Le ke mopolasi ea tummeng haholo oa Lekhooa; ho boletsoe hape hore e bohlale ea sehlalefi mabapi le mesebetsi ea tsa temo mabapi le tsela Lengolong lena ke boikemisetso ba rona ho le hlalosetsa tsela tsa ho nchafatsa mobu ka ho u neha lijo tse batlehang; re bile hape re
lekile mona ho le hlalosetsa ka ma-
Hae Haeba u na le cheseho mabapi Ie
temo e tebileng u ts'oanetse hore pele $u$ shebele pele ohe pele $u$ fihela pheletsong ea ho nka bohato bo feng feela, u fumana keletso e lokiteng ho mosupisi oa tsa temo ea hiriloeng ke 'muso ho thusa ho atlehiseng merero ea Temo.
SETS'OANTS'O SA HO LEMELA FATS'E LE HO SHEBA E SALE PELE
Ka lilemo tse seng kae tse fetileng, monna oa Lekhooa oa mopo-
lasi o ile a khathatseha haholo ke
taba ea ho fumana chai e fokolang taba ea ho fumana chai e fokolang
ts'imong ea hae ka lilemo tse ngats imong ea hae ka lilemo tse nga-- le mong bohdo, pele e ne e nts'a chai e ntle, haholo-holo litapole. Monna enoa o ne a ile a e lema hantle a ba a e ts'ela ka manyoro a
latela tsela ea ho lema lijo ka ho fapana. Ha a se a leki.e tsena, a
fumana hore o thuseha ho feta ka nako tse ka pele. Empa leha ho le joalo chai ea masimo ana e ile ea
fapana le ea mehleng ha a ne a sa
A lebisa ho motsoalle oa hae ho ea batla keletso, motsoalle enoa oa hae e ne e le monna ea rutiloeng tsa temo ka tlalo, 'me eitse hoba a utloe sello sa molekane oa hae,
a mo eletsa ka hore a lemele faa mo eletsa ka hore a lemele fa-
ts'e. Ho feleng ha lehlabula le late ts'e. Ho feleng ha lehlabula le late-
lang, a reka ho lema ka tsela ena lang, a eka ho lema ka tsela ena
eaba o etsa joalo halefong ea ts'imo ea hae ho leka feela, halefo e
setseng a e lema ka tsela ea hae setseng a e lema ka tsela ea hae
ea mehleng. Ka selemo se latelang sa ho lema a lema ts'imo eohle hape, a e hasa ka manyoro eaba o jala iitapole ho eona.
Ha litapole li se li
Ha litapole li se li metse hahoo tsane tse metseng moo a ileng a
lemela fats'e tsa e ba le lijalo tse lemela fats'e tsa e ba le lijalo tse
lokileng tse tenya tsa hola le ho lokileng tse tenya tsa hola feta tsela tse karo ong e 'ngoe ea ts'imo e ileng ea lenngoa ka tsela ts'imo e ileng ea lenngoa ka sela
ea mehleng; ha ho se ho kotuloa liea mehleng; ha ho se ho kotuloa li-
mela tsena chai ea moo ho lememela tsena chai ea moo ho lemeloeng ka tsela ea mehleng hararo. Motsoalle enoa oa rona oa mopoLasi o ne a ile a fumana sena ka ho sheba pele e seng ka hore
sasa e ntse e le letsatsi."
sasa e ntse e le letsatsi."
Ha re e na le morero o matla o
Ha re e na re morero o matla o batlang hore re ho batla keletso tsohle mabapi le oona (hona ho akaretsa ho bala seo re ka se fumanang libukeng ka morero ona) e be
joale re leka ho bona hore na re je se fihlele pheletsong e itseng. Haeba teko e re e etsang e sa atlehe, re ts'oanetse ho boela re leka hape. Ke ka tsela ena feela mo-
tho a ileng a fumana katleho mererong ea hae mona lefats'eng. Batho ba etsang lifofane ba ile ba eaba ba bona hore ba-ka tsoela pele joang ha ba ka. leka ho etsa
lifofane tse fofang holimo joaloka ha re li tseba.
E. kaba ke mang ea ileng a bona bohlale ba hore lehare kapa ntlha ea selepe sa ntoa e ka etsa mo-
homa; kapa e kaba mohlomong mohoma ke oona o ileng oa sebe


Bana ba sekolo sà temo sa Fort Cox ba thotha furu ea lucerne
at lsox ho etsa selepe? Le nahana mong se latelang sa boraro ho
joang lona? LIJALO TSA SELEMO SE LATELANG
Ira ngata taba ea hore na ka setlang ea temo ho tla jaloa eng. simong, ke taba eo rona batho re eeng re e thohele e eme e le joalo,
re re re tha e bona ka morao, hona pula tse latelang. fela ho fihla hona re qalang ho etsa lehlanahlana la ho batla peo; ho lok sa tsona likei tse senyehileng le tso na litoropo hammoho le marapo loana tse batlang ho thap soa. 'me hangata temo e hehisoa ka fokola ka baka la mariha

Mang le mang ea bohlale a ka bona hore tsena tsohle If ka be If hlokometsoe nakong eo ho sa etsuoeng letho (mariha le froatta) le hore tho ka be ho ile ha nahanoa esale nako-e seng ho nahana feela empa le ho etsa malokisetso a itseng nako e sa lokile-

## laoa e ngoe hape jo

ise ha lasod na nako e finla eat
hore no javo-re ka botsa mona
madoap. le selemo sa temo se
qaid no teleng ha selemo sona na sa 1940 . Le tla bona le iona e be motho ha a so nahane seo a tlang ho se jala ko nahane sed a re ouang ka eona-
lokena ke ntho tse ka beba 1 lokis.tsoe hilemong tse tharo tse ka ho lema lijo ka ho hlahlamana. Taba e ingoe hape e batlang e
hopotsoe khale ke ho lema ha lijalo ho ea mafelong a nako ea le hlabula tse ka butsoang pele ho
hoetla kapa mariha-re ka bolela ka sejalo se kang lierekisi kapa tsona linaoa.

## Hangata Afrika e B

Afrika e Boroa ho na le nako ts
ngata tsa selemo tseo ho tsona re
masimo a rona. Re lebala hore kamehla ho tatleha re a nehil phomolo ka ho fetola lijalo t. jaloang-re seke ra jala sejalo e seng nako le nako
Re boletse kapa
Re boletse kapa ra bapisa mangolong ana kamoo re ka fumaho bala lipale tse ngotsoeng libukeng tse halalelang-Libilele. Ha le ka la bala buka ea Leviticus, le ka utloa kamoo ho boleloang kateng mabapi le
e phomole nako
lilemong sa kantle ho phomolo
lilemong tse ts'eletseng. Tsela ena
lokileng hakana e tsejoa ka ho-
e phomotse. LEMA KA HO

## HLAHLAMANA

Ha re rate ho bua letho mona feela ho le eletsa hore le batle keletso e tletseng mabapi le ho lema lijalo ka ho hlahlamanapoone, linaoa le litapole, Ha khuts'oane re ka hlalosa tsela ena ka
hore ke ea ho lema lijo li sele hore ke ea ho lema lijo li sele
ts'imong eo pele ho neng ho lenngoe ho eona se seng sa lijalo tse

## mong se latelang sa boraro ho <br> Batla keletso ho mosupisi oa

thusa tabeng tsa mofuta ona. E ngoe leha ho le joalo taba e baHa u kotula linaoa u seke ua tlosa metso pele me ha li se li potsoe chesa matlakala. Ha u qetile ho kotula; tlohela lianoa masimong o nke feela linaoa tseo o ti kotu-
tseng; ha u qet.le, li lemelle hape,

## se hore metloang e setseng

LIJO TSA LIKHOMO Ha u nahana ka lijalo tsa sebala taba ea hore a soze ua le lema lijaio tse tla ba hijo tsa liplovioio nakong isa marna. Ho less cactus ho bolela hore ka na on ea lilemo tse tharo kapa tse Tava e molseng tsa likhomo tsa hau. ma poone molemo hape ke ho lesale mahlakeng $e$ be $u$ e poma hammoho le mahlaka u e epela fats'e ho etsa seqoabela-sejo se
matla likhomong.
 The QUALITY Metal Polish

Lady ashamed of her own body
Mrs. George Delaporte wrote: "I am
very thankful for what Felaform Sanp
and Ointruent have done for me i had and Cintment thav chane foreme. me. I had a
nasty skin craption which gradualy
spread over almose the whole of try
body. I was ashamed of my own person, aody. Was ashamed of my own persoon,
and tried various treatments wihout
succecs. This lasted for about zo year success. This lasted for about 20 years
Now, flter the use of Felform Soap
Ointment, my skin is beantifully clean 1 cannot adequately express my grati-
tude."
Hundreds of sufferers from eczema and other skin troubles have obtained disfigurement, by using the Felaform remedies. All chemists sell Felaform Ointment, Felaform Soap, Fclafonse
Skin Powder, Felaform Blood Tinion Felaform Shaving Sticke
FELAFORM

Dikgang Tsa Northern Transvaal
 Aoa! maAfrika; ge bophelo te mosebetsi matsatsic ohle le do matla a motho a tha sebeletsa nko ke ea magwe ka pela-pela
Ke ea makala
chelete ee nole bakgalabiee chelete ee nyenyani ka tsela ke ea makala gore bakgalabioe
ena ea bophoofolo le bohlanka ba ba nyang bananyana ead ea bophoofolo 1 e bohlanka ba dilemo tse ka ka kapa 116 be
dinakong tsena tsa bothata ka ba due phahlo le diijo tse di turang go ba dutse kae, ba duletseng ba sa
be gape batho ba chelela dinaga nyala kgale? Kajeno ba tlo re



 ka nnete. Le gona Letoppane le lisa bananyana ka kapeletso mo
patele ka go ikgantsha go tsoarisa bathong ba ba tseleng e eang
 motho o sa fetsang tikite ea lebitleng ka lebaka la dikgoma
gagoe ka tsoanelo le ralela mage
ta gagoe ka tsoanelo, le ralela mage-
tla gataimo u ka re ke selo Ie fumana batho ba go le seomee see isa mahala." Che! bazeso dinaee. lesedi la ta nmete bana. Ga ke bone

 tsena o ka phela ka moputso o erato le sego bathong bana b go patala, a lete itsebetsele.
 tse dingoe ese dihlaga kgole di
to sebetsele chele go phatlalatsa kopano ea- Afrika $\underset{\text { ge bantraka" bang ba dumela go }}{ }$

## Utloa mantsue

## "PAINING

EARACHE' To the unhappy surferer, earache and asonizne tha short tuen the tranain


There is no Need to
Suffer




 | have many such letters, as well as |
| :--- |
| leters which cen tuuly be called living |


 by giving instant and wondertu

| Nerve-Pain Killer "NERVAKIL" (Regd.) |
| :---: |
| ne rem |
|  |
|  |
| relief |
|  |
| fuenza, beadachesg, fe |
|  |
|  |
|  |

FOR ROBUST HEALTH!


Obtainable from all grocers in bags of 100 lbs ., 50 lbs .25 lbs .10 lbs ,
5 lbs Manufacturers: PREMIER MILLING Co. Ltd. Johannesburg
Tsa Vereenigingi
 Springfield. mona Vereeniging Monghali Habofanoe Matsora eleng Tona ea hona teng o na a
chaketsoe ke Mofumahali Mama-
khabane mohatsa khabane, mohatsa mofu Morena
Moshoane oa Koma Moshoane oa Koma-Koma.
Mokete oa qaleha ka bo 11 hoseng. Morena H. Matsora a be a lokisitse bahlankana hantie
ba tla binela Mofumahali be'la bahlankana ba thabile, ba tlo-
laka, ba penva-penya ba laka, ba penyapenya ba eisa ntho
tse ntle, ea ka Makhabane ka
ka ba etsa hantle hle Thazana ea Ma
chaken el eona ea fuoa sebaka
sat
 ho minoa ka teng Potoketsi. Mo
fumanali
a thabela
papali haholo. Ha ntsuoua chapaie tsena ta ea kaleke hoo ethelete e e nga-
hali motan on tselsa MormaMali mofao oa tsela.




期期 ha e tsamaee le morena oa

Tja Potgietersrust (Mokereng)





SOUTH AFRICAN TOBACCO AT ITS BEST

post this coupon for tes informations.


UNION COlyECHE

## ROUND AND ABOUT


Centre is to te commended for ed at the demonstration: Out of Centre is to te commended tor the $\mathcal{C 2}$. 10.0 . collected from the
the fine piece of social work done sales of empty bags by Mrs, Maat Orlando by the Women's Food redi-the market bags custodian, Clubs. The membership of these a sheep was bought and slaughtfigure of 30 to a total of 150 in the day to add to the menu for the one branch which had its annual
general meeting last Sunday at dish enjoyed by the 200 guests at the Roman Catholic School. the dinner was home-made. Con Through the kind courtesy of gratulatory speeches were made of the Baragwanath Food Club tary, Donaldson Community were allowed to use the domestic Centre), S. A. Modiese, Mr. O. B science class room for their cook- Sibeko, Mr. G. G. Nkosi of the
ery demonstration which was held Swazi National Royal Club, Sgt. jointly with the annual general Sethole, Mr. Koradira, Mr. Sibisi. meeting. The regetables moth- and other guests.
Mrs. Ndhlovu (Assistant Secre- In the report which was pre tary) Mrs. R. D. Twala (organiser Secretary, it was stated that the and cashier) and Mrs. Maredi. Baragwanath branch was started who bore the whole brunt of the late in December 1944 with a
work of organising the demonstra- membership of 25 . As the buying tion were highly commended by Committee got into stride, and the Committee.
Each member was asked to the auctioneers at the market ration made out of the vegetables proved. and they were phere im bought and distributed on Satur- give members full value of thei day, and it was a welcome sur- ${ }^{2 \mathrm{~s} .6 \mathrm{~d} \text {. in vegetables. }}$
prise for all to see the many
(Continued in column

J.A.F.A Annual Meeting

At the annual general meeting of the J. A.F. A. the following officials were chosen for the season 1946:
President - D. R. Twala; Vice President:- Grant Khomo and F. J. Modibedi; Hon. Secretary Alfreds; Hon. Treasurer-Johannes Kunene.
The Council meeting were pleased to learn that the association had invested with the Equity Building Society 76 shares of £5 each, making a total of $£ 380$, and hese have yielded interes amounting to £32.14.11. The members of the Board of Contro were chosen on Monday, March 4 946 , and the season Mens March 10, 1946.

## S. A. Robertson Cup

Nearly 5000 people watched the semi-final games for the S. A. Robertson Cup competition last Sunday, when the Robinson Deep XI met the H. H. Swallows of Hendier and Hendler
trounced them to the tune The Crocodiles met the Bergville Lions in a stiff match which ended in a draw (1-1) after extra time The Knock-out games started on February 27 with an entry of 23
first class teams from all over the Reef, and were it not for the interruptions by rain for three weeks the total takings for the building
fund would have exceeded $£ 200$ pounds. The total-takings up to Maren 3, 1946 are £179. 18. 1

The b.ggest problem of bidding against wholesale green-grocers as solved by the increase in memourship, which gave them an Income that enabled them to go
as high in bidding as the other merchants. Through the energetic efforts of their Cashier, Mrs. Twala, who was able to present their whe beiore the Market Master to obtain, the Food Club procured pur tracted many families to the clut-
The membership at the close of the year was 150 , and through the and partly through the scarcity of foodstuffs, the numbers continue

Among the group of interested visitors were the Staff of the Roman Catholic School, Mesdames Valashiya, Kabanyane, Anna Maz buko, Dhlamini, Langa, Dhlomo, Mphuleng, S. T. Ngeobo, Zw
Molebatsi and many others.


Musical Evening
Bantu Sports Club
S.A. Robertson Cup Games
A bright musieal evening was a treat to many who attended the cultural function sponsored

Last Week-End Resuits by the Self-Help Club at the Semi Finals: Robinson Deep XI
A. M. E. Church, Sophiatown last Saturday night. The A.M.E Crocodiles...... 1, Bergville Lions Church Choir and Chorus Girls conducted by Mr B Phaste Girls conducted by Mr B. (Fixtures: musicat rendered very fine Semi-final: Crocodiles musical items. There were also Bergviline Lions 10.10. a.m. B. S. outstanding solo contributions by Final: Winner: Crocos, B.Lion Miss Virginia Godlo, of Cape v. Robinson Deep 5.30 p.m. B. S. Leruthoane, a promisi g youn 3 SUMMER LEAGUE FINALS: singer, Mr. B. Phashe, whose First Division: Eastern Bros weli-known voice production Natal Royals Second Division: Young Swa Sekoma a Raul Robeson in the lows $v$. Swazi Highlanders 11 . 10 offing. There was a duet and a.m. B.S.C. 1. Winner: Y. Swal three poetic contributions by lows, Swa. Highlanders V. Wem pupils of the Newlands Methodist
Church school under Mr. Shlahl Among the speakers for the Self-Help Club and also explained evening were Mr. S.M. Mogopodi at length the preparations being who spoke on the value of com- made for the forthcoming jubile mercial-education and of self- Jos Makhema the chairman wh help; Mr. R. V. 'Selope Thema. enlarged on the A. M. E Church M.R.C. who waxed eloquent on jubilee and stressed the need of the value of pioneering work in assistance in the matter of accomprogress of the African modation for the many visitor
people; Mr. B Phashe who out- who will be coming from al
lined people, the aims and objects of the over the country.
lineming from al

* AFRICANS !
* AFRICANS FURNITURE ON EASY TERMS


NANG ROOM SCHEMES $\underset{\text { CHARES }}{\text { CAALES }}$ EDS complete with mattre

We have aull kinds of furniture on
Beautiful Walnut Dinningroom Schem
 in the Basement ait
136 MAIN SREET, Johannesburg.

MAKE YOUR SYSTEM ASTHMAPROOF Asthma IN 30 SECONDS all strain is ENDED EAttacks Mastered With Ephazone you can go right through evero day and
every nisht without suffering a s single attuck of of asthma Eppazone stops attacks before they start. Take E Ephazona
at the first thireat of asthma, and no attack can happen.
swh tist the Such is the speed and power of Ephazone
EPHAZONE SMASHES NIGHT ATTACKS in 30 Secs. If you have the sudden type of asthma that wakes you
gasping in the night, dont worry, Ephazone smashes
 leep safe ill moming EPHAZOME MASTERS ALL TYPES OF ASTHM
 Asthma culminate in 3 master symptoms. The air
passages are narrowed by swelling of the mucus lining


 dissolves marvello ousty quickly. By the time it reaches
youn stomachit has relesed powerful medicaments which
tedoco
 the great economy of ephazone


 EPHAZONE
initely Relieves Breathlessness; Wheezin Gasping for Air; Bronchial Catarrh. SAFEGUARD YOURSELF ALL DAY -

## Get EPHAZONE To-day




MOST AFRICAN SOLDIERS NOW HOME FOR DEMOBILISATION


During the past few months, African soldiers who were on service in the Middle East and Italy have been comin, bow, a a steady stream. Practically every ship arriving from the North has 2way for vears and all of them played an important part in the Allied away for years and all of them played an important part in the Allied
Victory. Soon they will be demovilised and return to their families and peace-time work.
peace-time work.
When a contingent arrived in Johannesburg recently they were When a contingent arrived in Johannesburg recently they were
entertained at the Bantu Mer's Soeial Centre. Our pictures this we:k entertained at the Bantu Men's Soeial Centre. Our pictures this we:k
show some of them at the Social Centre
Top Left: Mr. J. R. Rathebe, of the Y.M.C.A. supervises the issues of free cigazettes and drinks to the men. The Y.M.C.A. always looks Above Right: Two of the mon with all their luggave, Left. Johannes Mokwena, wearing four campaign ribbons, and, right,

Bottom Left: The drink for herpes! Some of the men enioy their Irst cup of tea after arriving home. Left to Right: Tim Kgethe, Boy

## Espionage Activity In Canada

The interim report of the Royal Commission on espionage activit in Canada was published in Ottawa last Monday. The report, armounced by the Prime Minister, Mr. Mackenzie King, disclosed that developments of radar, plans of the seoret Chalk River atomic energy plant, detai's of atomic energy and troop movements, Inclading the movement of United States troops to the Pacific, were among the secret and confidential information communicated to re resentatives of the Soviet Union. The report gives the names of four Ganadian civil servants who, it alleges, communicated, direotly or indirectly, secret and confidential information to represshtatives of the Soviet Union in violation of the Official Secrets Aot of 1939 .
The report said that espionage|secrecy, known by 'undereover operations were carried on names." "under direct instructions from Moscow by certain members of The report said that the Com the staff of the Soviet Embassy in $\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { missioners of Justice, Mr. Robert } \\ & \text { Taschereau and Mr. R. L. Hellock. }\end{aligned}\right.$ Ottawa. - of the Canadian Supreme Court
"The person directly in charge had before them Ivor Gouzenko of these operations was Colonel c:pher clerk to the Soviet Military orsisation and its uranium, and to obtain a sample Embassy, He had as direct and who produced origing of Uranium 235 with details of assistants in this work Lieut- and who produced original the plant where it was produced. Colonel Motinov, the chief documents of authenticity which Other information he was in-
Assistant Millitary Attache, we accept." Lient. Angelov, one of the TELEGRAM FROM MOSCOW structed to obtain were the secretaries to the Military TELEGRAM FROM MOSCOW electro projector of the "V Attache, as well as other members Gouzenko showed that Zabotin the American Navy and a doubleAttache. All of them, as well as received a telegram from "the charge shell for cannon. Attache. All of them, as well as director" in Moscow under the The report said that the telegram activities, were, in the interests of . The telegram committed August, also directed Zabotin to obtain

American troops from Europe to
the United States and the Pacific the United States and the Pacific
and the composition and organisa tion of Canada's post-war army. The commissioners said: "In the final report we shall deal more fully with the evidence and our findings with regard to the above-mentioned persons."
"The evidence indicates that, in addition, many other agents were active, and that information more intrinsically important has been intrinsically important has been
disclosed. We are not as yet in a disclosed. We are not as yet in a
position to report on it as the evidence has not been fully developed."
The commission said shat it was reporting the four persons named because the investigation of their part in the spy ring had been OHALK RIVER PLANT The Chalk River plant, about which the Soviet spies sought information, is 120 miles northeast of Ottawa. says the United Press. It is a Governmentowned utmost secrecy, research is the utmost secrecy, research is
ducted into atomic energy.

London Victory Parade

Authority has been given for a ontingent of 250 representatives of the South African forces to go verseas in June to take part in the victory parade in London, ays the Pretoria representative f The Star.
Major-General W. H. E. Poole, C.B., D.S.O., will command the ontingent, which will be made up of personnel who have seen active service with the Union orces.
The contingent will be selected front the Army, Air Force and Navy, W.A.A.F., W.A.A.S., Cape Coloured Corps and Native Mulitary Corps. No details have yet been decided about the method of selection.
now operating, certain parts still remain to be completed.
Such secrecy surrounds the plant that no one but employees of the plant is allowed within five

## Collection Name: BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

## PUBLISHER:

Publisher: The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa
Location: Johannesburg
© 2015

## LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.

